

Norderney Kurier

7. JAHRGANG / NUMMER 42

FREITAG, 16. OKTOBER 2015

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Immer freitags kostenlos
an alle Haushaltungen

HOLTMANN
Juwelier und Goldschmiede

Von der Natur entworfen, von uns gefertigt.

**Strandgut
Norderney**



Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney


Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Geliebter Oldie: Der Norderneyer Harald Hoffmann hat ein neues, fahrbares „Schätzchen“.

Ostfriesischer Kurier SONNABEND:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER

Enno hat auf der Rückreise vom Urlaub bei der Buchmesse reingeschaut.



HOCHWASSER

16. Oktober:	2.00 Uhr	14.15 Uhr
17. Oktober:	2.31 Uhr	14.48 Uhr
18. Oktober:	3.03 Uhr	15.22 Uhr

SERVICE → SEITE 2
LOKALES → SEITEN 3, 4 UND 5
SONDERTHEMA → SEITEN 6 UND 7

**ELEKTRO
ONKES**

Bau- und Möbeltischlerei

Eingangs- und Zimmertüren
Holz- und Kunststofffenster
Individueller Innenausbau

Jann-Berghaus-Str. 78 • ☎ 4 12

Dabeibleiben ist die Devise

DLRG TEIL 6 Qualifizierte Aktive werden immer gesucht und auch ausgebildet

Den neuesten Norderney Kurier online immer dabei haben



KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/8696910
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176

**Ostfriesland
Magazin**

E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales
Telefonbuch**
www.regionales-telefonbuch.net

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Rettungsschwimmer ist der Grundstock. Nach den Ferien beginnen die neuen Kurse.

NORDERNEY/JEN – Wer bei der DLRG aktiv ist, muss mindestens eine Ausbildung zum Rettungsschwimmer gemacht haben – das ist die Grundlage für alles, wie die Mitglieder immer wieder betonen. Bevor man ein solch fortgeschrittenes Hobby anstrebt, muss man sich aber natürlich erst einmal Seepferdchen und andere Abzeichen im kühlen Nass erarbeiten.

Auf Norderney starten die neuen Schwimmkurse nach den Herbstferien. Und wer unterrichtet, betreut und prüft die Jungschwimmer auf der Insel? Richtig, die umfassend ausgebildeten Ehrenamtlichen der DLRG, die ihrerseits auch einmal mit dem Seepferdchen angefangen haben. Ein Kreislauf also, der jedes Jahr aufs Neue beginnt, und nicht nur von dem Schwimminteresse von Kindern und Eltern abhängt, sondern auch der Verfügbarkeit von Schwimmlehrern, wie die Norderneyer DLRGler betonen.



Talea Karow

„Derzeit sind insgesamt 157 Teilnehmer für die Schwimm- und Rettungsschwimmerausbildung angemeldet“, erklärt die stellvertretende Vorsitzende Talea Karow, die auch die Anmeldungen zum Schwimmtraining koordiniert. „Dafür sind 17 Gruppen eingeplant, die von acht Prüfungsberechtigten und 16 Ausbildungshelfern trainiert werden.“ Manche Lehrscheinhaber und ihre Teams müssten also mehr als eine Gruppe betreuen – „ein großer zeitlicher Aufwand, den die Freiwilligen leisten“,



Norbert Harm

ergänzt der Vorsitzende Norbert Harm. Anklang findet mittlerweile auch das Erwachsenenschwimmen.

Zehn Jugendliche machen sich ab November auf den Weg zum sogenannten Junioretter, 29 Teilnehmer wollen ihr Rettungsschwimmabzeichen in Bronze, Silber oder Gold erwerben. Diese schon erfahrenen Schwimmer sind für die Ortsgruppe besonders wertvoll, sofern sie auf der Insel bleiben, denn sie können sich aktiv bei der DLRG einbringen und werden daher immer händiger gesucht. Je nach Interessenslage können sich die Mitglieder dann zum Ausbilder oder Ausbildungshelfer, Rettungstaucher, Sanitätshelfer oder Bootsführer weiterqualifizieren. Denn passend dazu sind die Einsatzbereiche der Freiwilligen sehr vielfältig (der Norderney Kurier hat in dieser Serie über verschiedene Sparten berichtet).

Dabei muss es sich gar nicht immer um Un- oder Notfälle handeln, bei denen Rettungsschwimmer, Taucher oder

Ersthelfer gebraucht werden. Auch vorbeugend und aufklärend sind die Insel-DLRGler – oftmals auch in Zusammenarbeit mit ihren Festlandskollegen oder anderen Einsatzgruppen – immer wieder unterwegs. Die Absicherung der Segelregatta und des Triathlons, die Durchführung des Inselfschwimmens, das Neujahrs-Anbaden oder auch Informationstage am Strand sind nur einige Beispiele. „Bei all diesen Aktionen freuen wir uns nicht nur über die Zustimmung in der Öffentlichkeit, sondern sind eben auch auf qualifizierte Aktive angewiesen“, betonen Harm und Karow noch einmal, dass der große Kreislauf aus Retten, Ausbilden und Vorbeugen nicht von allein im Gang bleibt. „Dabeibleiben ist die Devise“, fasst Harm es für alle Bereiche zusammen.

Ein besonderes Dankeschön möchte der Vorsitzende daher auch an all seine Mitglieder – aktiv wie passiv, Helfer und den gesamten Vorstand richten. „Danke an alle, die ihre Freizeit mit uns verbringen oder uns anderweitig unterstützen.“

➔ Kontakt zur Norderneyer DLRG gibt es per E-Mail an info@dlrg-norderney.de oder telefonisch unter 04932/991213.

Landesbühne: „Der Kontrabass“

NORDERNEY – „Ein Kontrabass ist mehr, wie soll ich sagen, ein Hindernis als ein Instrument.“ Die Abgründe einer deutschen Seele verpackt in einem hintergründigen Theatermonolog – mit „Der Kontrabass“ kommt die Landesbühne am 3. November ins Norderneyer Kurtheater. Die Hauptfigur, ein Mann Mitte 30, ist ein mäßig begabter Musiker, der sein Instrument verabscheut, klassische Musik hasst und Dirigenten für überflüssig hält. Auch seine heimliche Liebe zur Sopranistin Sarah gleicht eher der nicht gelebten Lust eines Gehemmten. Immer wenn sie auf der Bühne steht, spielt er besonders schön und fehlerfrei, was sie „natürlich nicht“ bemerkt. Sein größter Traum ist es, einmal mitten in einer Vorstellung laut „Sarah“ in den Saal zu rufen. Und fristlos entlassen zu werden. Er leidet nämlich auch noch darunter, unkündbar zu sein. Was Patrick Süskinds Monolog so besonders macht, ist das Kunststück, eine zunächst unsympathische Figur so liebevoll zu zeichnen, dass man sie ins Herz schließen muss, weil man sich selbst wiedererkennen kann in all seinen ungeliebten Träumen. Eintritt: 18 bis 24 Euro.



Organisationshelfer und stets bereit für den Ernstfall sind die DLRGler beispielsweise beim Anbaden. ARCHIVFOTO

AUSZEICHNUNG: EIN STERN FÜR DIE INSELSCHÜTZEN



Der Schießsportverein (SSV) Norderney ist für sein Vereinekalschießen mit dem „Bronzenen Stern des Sports“ ausgezeichnet worden. Die „Sterne des Sports“ sollen das ehrenamtliche Engagement in Sportvereinen belohnen. Der Wettbewerb, den die Raiffeisen-Volksbank Fresena eG gemeinsam mit dem Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) seit 2004 ausschreiben, geht über drei Stufen. Mit dem ersten Platz hat sich der SSV automatisch für das Landesfinale um die „Sterne des Sports“ in Silber qualifiziert. Das Bild zeigt (v.l.) Walter Vienna, Marketingleiter der Raiffeisen-Volksbank Fresena eG, Anke Schenk, Presse- und Jugendwartin im SSV und Remmer Hedemann, Vorsitzender des Kreissportbundes Aurich, bei der Preisübergabe in Norden.

**MODE
RAUM
NORDERNEY**

Friedrichstraße 30 / Ecke Poststraße
Telefon 8 40 17 47

Schöne Mode für Sie und Ihn!



ROSNER REDFIELD AIRFIELD ZANETTI
DANIEL HECHTER JOCKEY HAWICK KNITWEAR
NINE HOM GUIDO LOMBARDI
CAKES AND KISSES monafi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 16. Oktober, bis Montag, 19. Oktober, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117
Sonnabend:
 Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388
Sonntag:
 Dr. Wilm Lahme Adolfsreihe 2 ☎ 04932/404

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Wilms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
 Kur-Apotheke Kirchstraße 12 ☎ 04932/927000
ab Sonnabend:
 Park-Apotheke Adolfsreihe 2 ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen expert Bening, Rossmann, Netto, EP: Onkes und der Edeka-Märkte Manfred Kruse.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen, Julia Engel
 Anzeigen: Dorothea Christians, Ludwig Freeseemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
 Auflage: 4500 Exemplare

Freitag, 16. Oktober

10 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).
10 Uhr, Weststrand: Kletter- und Erlebnispark. Geöffnet montags bis sonnabends von 10 bis 20 Uhr sowie sonntags von 13 bis 20 Uhr. Infos unter Telefon 0170/7808914.
14 Uhr, Leuchtturm: täglich bis 16 Uhr geöffnet, bei schönem Wetter schon ab 11 Uhr.
15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis und Bücherbasar.
16 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand): „Bei jedem Wetter Seenotretter“. Filmvortrag über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst. Eintritt frei.

Sonnabend, 17. Oktober

8.30 Uhr, Nordbad (Cornelius): Yogi-Lauf (meditatives Laufen). Anmeldung erforderlich unter Telefon 04932/935202.
11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: „Drucken live“ mit dem alten Heidelberger Tiegel. Außerdem sind die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, die Sonderausstellung „Drunter & drüber – Mode und Accessoires aus 150 Jahren“ und die Galerie Hans Trimborn zu sehen (dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet).
15 Uhr, Kurplatz: Stadtführung „Gestern-Heute-Morgen“ mit Wissenswertem aus über 200 Jahren Inselgeschichte (auch montags um 10.30 Uhr).
20 Uhr, Inselkirche: Orgelkonzert.
20 Uhr, Conversationshaus: „Sidra“ erzählt herbe, bitter-süße Geschichten in Pop-Songs. Berührend und verführend, vielfältig, mehrdeutig, metrosexuell, grenzenlos gegensätzlich, zurückhaltend und übermütig, lustvoll und leiderprobt, überraschend

Was? Wann? Wo?

Tipps der Woche: „A4u – Die ABBA-Revival-Show“ ist am Mittwoch, 21. Oktober, zu Gast im Norderneyer Kurtheater. Ab 20 Uhr werden die Lieder, die um die Welt gingen, im Sound des neuen Jahrtausends präsentiert. Die bei vielen Millionen Fans in den Ohren klingenden Welthits des Gitarristen Björn und des Pianisten Benny sowie den Stimmen der blonden Agnetha und der brünetten Frida hört man auch heute noch durch alle Generationen. Jetzt holt die Gruppe „A4u“ diese legendären Jahre zurück und lässt die Pop-Legende mit einer ABBA-Revival-Show wieder auferstehen. Angekündigt wird ein temperamentvolles Feuerwerk der Gefühle und eine unvergleichliche musikalische Atmosphäre. Der Eintritt kostet 18 bis 23 Euro.

sperrig und betörend eindringlich zugleich. Kopf, Herz und Seele von „Sidra“ sind Lioba Moia (Gesang) und Martin P. Junker (Gitarre). Ihnen zur Seite steht eine groovende Band. Eintritt: zwölf Euro (Abendkasse 14 Euro).

Sonntag, 18. Oktober
11 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12 Uhr geöffnet.
11.15 Uhr, Conversationshaus: Kurmusik mit dem Trio „Jazz3“ (auch um 16 und 20 Uhr).
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum (Schmiedestraße): „Der kleine Tiger“. Infos unter Telefon 04932/9345826.

Montag, 19. Oktober
10 Uhr, Surferbucht (Deich-

übergang Südstraße): „Watt für Zwerge“. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001.
15 Uhr, Conversationshaus: Gästebegrüßung.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis (auch donnerstags). Gäste sind willkommen.
16 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 18 Uhr geöffnet.
17 Uhr, Badehaus: Aquafitness (auch mittwochs und freitags). Außerdem: Funktionstraining (Informationen unter Telefon 04932/891353).
19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunenchorprobe, auch für Gäste (Leihinstrumente vorhanden).
20 Uhr, Badehaus: Vortrag

„Mit Thalasso gegen Burnout“ mit Dr. Friedhart Raschke.
20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.
20.30 Uhr, Conversationshaus: „Cosy Concert“ mit Tom James und Band. Karten erhältlich in der Bibliothek und im Kultur- und Gästehaus Henrietta (Telefon 04932/4679212).
Dienstag, 20. Oktober
10 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist heute und morgen bis 12.30 Uhr und von 16 bis 18 Uhr geöffnet.
10.30 Uhr, Holzbänke (Westseite Campingplatz Um Ost): „Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben“. Anmeldung und

Information unter Telefon 04932/2001.
11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen alter Traditionen durch das Fischerhaus-Museum im Argonnerwäldchen. Gruppentermine nach Vereinbarung unter Telefon 04932/1791.
14 Uhr, Reisebüro (Kurplatz): Fahrradtour „Norderney erfahren“ mit Erklärungen über die Insel, Dauer: zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke rund zwölf Kilometer. Voranmeldung erforderlich, Fahrrad bitte mitbringen.
15 Uhr, Conversationshaus: Film „Die Nordsee unser Meer“.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum (Schmiedestraße): „Die drei kleinen Schweinchen“. Infos unter Telefon 04932/9345826.
19.30 Uhr, Bierstube Sonjas (Winterstraße 21): Preissakat der Norderneyer Buben.
20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besichtigung und Vortrag. Info unter Telefon 0176/24928209.

Mittwoch, 21. Oktober

15 Uhr, Kurplatz: „Ge(h)zeiten“. Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung (Karten am Infoschalter der Tourist-Information).
15 Uhr, Conversationshaus: Puppentheater Rumpelkiste.
15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.
17.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.
20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe (Weststrand): Chi-Yoga mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Infos unter Telefon 04932/935202.

KINO

Freitag, 16. Oktober
21.15 Uhr: „Mission: Impossible – Rogue Nation“
Sonnabend und Sonntag, 17. und 18. Oktober
19 Uhr: „Der Chor – Stimmen des Herzens“
21.15 Uhr: „Fack ju Göhte 2“
Montag, 19. Oktober
15.30 Uhr: „Minions“ (3D)
19 Uhr: „Honig im Kopf“
Dienstag, 20. September
15.30 Uhr: „Minions“ (3D)
19 Uhr: „Honig im Kopf“
21.15 Uhr: „Pixels“ (3D)

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

7. September bis 1. November 2015

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30 ¹⁾	19.15 ¹⁾

¹⁾ ohne Fahrzeugbeförderung

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 642.

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 12. OKTOBER

Mit Spektiv und Bestimmungsbuch
Natur Viel Programm während der Zugvogeltage



DIENSTAG, 13. OKTOBER

Rostige Saiten helfen zu Meisterklang
Musik Klavierstimmer Kurt Algeier auf der Insel



MITTWOCH, 14. OKTOBER

Kein Vertrauen in Unternehmer

Wirtschaft Präsidentin Möllenkamp: Handel wird unterschätzt



DONNERSTAG, 15. OKTOBER

Keine Zeit für Langeweile

Betreuung Täglich 40 bis 50 Kinder beim Ferienprogramm



1x IM JAHR KÖNNEN SIE MIT UNS

HANDELN & HÖKERN!

Nach alter Kaufmannsart!

Verkaufsoffen

Samstag

17.

9.00 - 16.00 Uhr

Oktober

Sonntag

18.

13.00 - 18.00 Uhr

Oktober

Bieten Sie uns zur
INZAHLUNGNAHME
an was Sie wollen!

Zum Beispiel Fahrräder, Möbel, Teppiche,
Elektroartikel, Spielwaren, Vogelkäfige
u.s.w. Zeigen Sie uns ein Foto, nennen Sie
uns Ihren Preis, und wir bieten dagegen.



Über **500** Artikel

bis zu **70%**
REDUZIERT

BESTIMMEN SIE DEN PREIS!

Wenn Sie handeln, zahlen wir z.B.

für gebrauchte
Küchen bis zu **2000.- EUR**

für gebrauchte
Garnituren bis zu **1000.- EUR**

Finanzierung
für gebrauchte
Bäder bis zu **500.- EUR**
Keine Barauszahlung.

0%
KEINE
ZINSEN
Laufzeit
36 Monate

Mit großer Verlosung!

- GEWINNEN SIE**
- Eine Kreuzfahrt
 - Eine Woche Urlaub im Harz
 - Ein Restaurant-Gutschein für 4 Pers.
- Teilnahmebedingungen an der Info. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



FESTPREIS-GARANTIE
Jetzt kaufen, bis 30.09.2016, ohne Anzahlung,
zum heutigen Preis liefern lassen!

VERKAUFSOFFENER ERLEBNIS-SONNTAG 13.00 bis 18.00 Uhr

PRÄSENTATION



GEORG & CLAUDIA



KOCHEVENT



WERKSBERATUNG



EINRICHTUNGSZENTRUM

KONKEN

Mo. bis Fr. 9.30 - 19.00 Uhr • Sa. 9.00 - 16.00 Uhr • Logabirumer Str. 80 • 26789 Leer • www.konken.info
Irrtümer vorbehalten. Stressless, Svane, Koinor, Tempur sind von Werbeaktionen ausgeschlossen.
Werbeaktionen nicht miteinander kombinierbar. Gültig bis 18.10.2015



1 Tasse Kaffee und
1 Stck. Kuchen **1.50**

TuS-Kicker ziehen ins Finale ein

FUßBALL Endspiel um den Kreispokal findet aber erst im nächsten Jahr statt – Sieg gegen Arle

Am morgigen Sonnabend treten die Fußballherren zum Heimspiel an der Mühle gegen Hinrichsfehn an.

ARLE/NORDERNEY – Im Punkt- und Pokalspiel feierten die Norderneyer am Sonntag einen verdienten 1:0-Auswärtssieg in Arle und holten damit nicht nur drei weitere Tabellenpunkte, sondern sind auch in die Finalrunde eingezogen.

In der ersten Halbzeit sahen die 25 mitgereisten Norderneyer und 80 anwesenden Arler Zuschauer ein zerfahrenes Spiel. Die erste Chance nach einem Freistoß besaß der SV Arle, jedoch klärte Przemyslaw Kaszuba für den geschlagenen TuS-Keeper auf der Linie (8.). Mit seinem besten Spielzug erzielte der TuS kurz vor der Halbzeit die Führung. Juri Akay schickte Vinni de Luca über außen, der seinen Bruder Andy Angelli mustergültig bediente, sodass Angelli den Ball nur noch über die Linie drücken musste (39.). In der zweiten Halbzeit bestimmte der TuS das Geschehen, brachte den Ball jedoch nicht mehr zum vorentscheidenden 2:0 über die Linie. Mehrfach verspielte der TuS große Konterchancen oder scheiterte am gegnerischen Torwart. Der Gegner war besonders bei Standardsituationen über Michael Bertram gefährlich.

Mit den drei Punkten in der Liga bleibt der TuS der Spitzengruppe auf den Fersen. Im Kreispokalfinale tref-



Glücklich über den Finaleinzug: der TuS und seine mitgereisten Fans.

FOTO: HAHLBOHM

fen die Norderneyer auf den klassenhöheren Süderneulander SV und befinden sich in der Außenseiterrolle. „Es war sicher nicht unsere beste Leistung. Wir feiern nun aber den Finaleinzug und werden Süderneuland Probleme bereiten“, freute sich TuS-Coach Hollbach am Sonntag über den Sieg seiner Mannschaft. Das Team bedankt sich bei den mitgereisten Zuschauern für ihre Unterstützung. „Zum Finale freuen wir uns wieder über zahlreiche Fans“, freut sich TuS-Kapitän Renke Fischer schon auf das Endspiel. Das Finale gegen den SV wird erst im nächsten Jahr stattfinden.

Es spielten: Fischer, Harms, Eschweiler, Kaszuba, Oer,

Fleißner, Pommer, Cömertpay, de Luca, Angelli, Akay (78. Schoon).

Favorit zu Gast

Innerhalb der Ostfrieslandklasse A empfangen die Norderneyer am morgigen Sonnabend um 14 Uhr mit dem SV Hinrichsfehn den Meisterschaftsfavoriten zum Heimspiel auf der Insel. Die Mannschaft von Trainer Ingo Wilken liegt punktgleich mit dem SuS Strackholt an der Tabellenspitze. Einen Punkt dahinter lauern drei Teams in einer Verfolgergruppe, darunter auch die Insulaner. „Mit Blick auf die Tabelle handelt es sich also um ein richtungweisendes Spiel, bei dem der SV mit einem Sieg den TuS

erst einmal von der Tabellenspitze fernhalten könnte oder die Norderneyer mit einem Heimsieg am direkten Kontrahenten vorbeiziehen könnten“, erklärt Jens Harms. In den letzten fünf Spielen blieb der SV mit seiner körperlich starken Mannschaft viermal siegreich, auch die Insulaner gewannen die letzten drei Partien in Folge.

Personale Engpässe

Ausgerechnet vor diesem in den letzten Spieljahren stets ausgeglichenen Kräfte messen fehlen TuS-Trainer Hollbach in der Defensive vier wichtige Akteure. Eiko Eschweiler und Aushilfsspieler Sven Rauchmann sind urlaubsbedingt nicht dabei, Paul Oer fehlt

aus Arbeitsgründen. Darüber hinaus fällt Stefan Pommer verletzt aus. Dabei verfügt der Gast aus Hinrichsfehn mit Nicolai Popsinko, der schon sieben Saisontreffer erzielt hat, über einen der Topstürmer der Liga. Durch den Abgang von Carsten Fleßner, der diese Woche ein Sportstudium in Bochum aufgenommen hat, verbleiben im TuS-Kader für morgen lediglich zwölf Akteure, wobei um den Einsatz von Bibart Vlad und Cristian Maier arbeitsbedingt noch gezittert wird.

Auch an diesem Wochenende ist Hollbach wieder zum Improvisieren gezwungen und wird seine zuletzt erfolgreiche Mannschaft erneut umbauen müssen.

Staatsbad stellt Internetauftritt neu zusammen

NORDERNEY – Das Staatsbad will seinen Internetauftritt überarbeiten. Die Seite www.norderney.de soll im Frühjahr 2016 in einer ganz neuen Struktur, in einer frischen Optik und mit zeitgemäßen Funktionen online gehen.

„Die neue Webpräsenz bietet dem Gast die passende Information im richtigen Moment. Sie inspiriert und überzeugt mit interessanten Themen. Vertrauensvoll, sicher und noch komfortabler als bisher kann gebucht werden“, verspricht das Staatsbad. Die neue Seitengestaltung soll sich zudem jedem Gerät anpassen – sei es Smartphone, Tablet oder Laptop, der virtuelle Inselbesuch werde optimal dargestellt. Verschiedene Bühnen und multimediale Features lassen die Seite gleichermaßen zeitgemäß und erlebnisreich werden.

Einzelhändler, Gastronomie und Leistungsträger

Die Menüstruktur konzentrierte sich auf drei Ebenen, dadurch würden Übersichtlichkeit und intuitive Nutzerführung sichergestellt. „Das Herzstück ist ein multimedialer Warenkorb“, so die Kurverwaltung. „Ein digitaler Inselshop, in dem der Gast einfach alles bekommt: vom Fährticket über den Strandkorb bis hin zum Urlaubssouvenir.“ Der Webshop soll es auch Einzelhändlern der Insel ermöglichen, Teile ihres Sortiments oder sogar ganze Produktpaletten über den zentralen Destinationsshop zu vertreiben. Interessierte Einzelhändler können sich schon heute mit der Kurverwaltung in Verbindung setzen. Ideen, Erfahrungen und Feedback nimmt Inga Devermann unter devermann@norderney.de entgegen.

Auch die Kunden der Norderneyer Zimmervermittlung und Leistungsträger der Insel können sich auf vielseitige und attraktive Werbemöglichkeiten freuen, heißt es. Auf verschiedenen Seiten werden Plätze für passende und direkt buchbare Inselerlebnisse geschaffen.

Musiker und Seemannsgarnspinner Eddy Winkelmann zu Gast auf der Insel

NORDERNEY – Im Rahmen der Reihe „Listen, Lüstem, Lauschen“ tritt Eddy Winkelmann am 24. Oktober im Gemeindehaus an der Gartenstraße auf.

Sänger, Liedermacher, Seemannsgarnspinner, Geschichtenerzähler, Schiffer-

klavierklammer: Eddy Winkelmann ist von allem etwas und ein Original. Der Kultbarde aus Hamburg verwandelt mit seinen maritimen Liedern und seinen skurrilen Geschichten jeden Konzertsaal in eine Hafenkneipe und nimmt die Zuhörer mit Hu-

mor, Geschichten aus dem Alltag und Wortspielereien mit in seine Welt. Das zumindest versprechen die Veranstalter.

Von sich selber sagt er, er sei zwischen Krabben, Rotbarsch und goldgelben Bückeln und mit Morgenstern, Roth,

Busch und Storm aufgewachsen. Dabei herausgekommen ist ein Künstler, der ernst und lustig ist, hintergründig und gewitzt und vor allem voller norddeutscher Wärme. Das Hamburger Urgestein ist unter anderem in Schmitz Tivoli zu hören und zu sehen – und

irgendwo in den Zwischentönen von Kabarett, Schlager und Balladen zu finden.

Beginn des Konzerts auf Norderney ist um 19.30 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf im Reisebüro am Kurplatz für acht Euro und für zehn Euro an der Abendkasse.

„Die vielleicht beste Zeit unseres Lebens“

UMWELT Freiwillige im Nationalpark bringen Netzwerk auf den Weg

NORDERNEY – Über 70 ehemalige Freiwillige im Nationalpark haben sich kürzlich auf Norderney getroffen, um ein Netzwerk für den Schutz des Wattenmeers zu gründen. Die Initiative dazu entstand aus dem Kreis der Freiwilligen vom Bundesfreiwilligendienst, dem Freiwilligen Ökologischen Jahr und dem Zivildienst und wird nun unter dem Dach des Fördervereins Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer verwirklicht.

Seit der Gründung des Nationalparks Niedersächsisches Wattenmeer im Jahr 1986 üben jedes Jahr rund 50 Freiwilligendienst-Leistende ihr Ehrenamt im Nationalpark aus. Die Niedersächsische Wattenmeerstiftung finanziert allein jährlich 30 Stellen des Freiwilligen Ökologischen Jahres (FÖJ) an der ostfriesischen Küste. „Ohne die jungen Freiwilligen wäre der Wattenmeerschutzeschutz – geschweige denn die Besucherbetreuung und Umweltbildung – überhaupt nicht leistbar“, sagt Jürgen Rahmel, Vorsitzender des Fördervereins Nationalpark

Niedersächsisches Wattenmeer, der als ehemaliger Leiter des Nationalpark-Hauses Norderney selbst 13 Jahre lang mit FÖJlern zusammengearbeitet hat. „Viele von den ehemaligen Freiwilligen sind heute beruflich im Umweltschutz aktiv und verfügen über wertvolles Fachwissen und gute Netzwerke. Außerdem signalisieren sie immer wieder große Bereitschaft, sich weiterhin für das Wattenmeer einzusetzen. Mit dem Projekt ‚Freiwillig fürs Watt‘ wollen wir als Förderverein dieses ehrenamtliche Engagement unterstützen.“

Schon seit Jahren habe in den Kreisen der ehemaligen Freiwilligen der Wunsch nach einer Netzwerkorganisation kursiert, die die weitere ehrenamtliche Zusammenarbeit für das Wattenmeer ermöglichen soll. Dank der finanziellen Förderung der Niedersächsischen Wattenmeerstiftung und der organisatorischen und finanziellen Unterstützung durch den Förderverein wird diese Vision nun Wirklichkeit.

KVHS-Kurse zu Webdesign und ostfriesischer Küche

NORDERNEY – Zwei Kurse bietet die KVHS Norden Anfang November auf Norderney an.

Schnupperkurs Webdesign: Wie schafft man den Einstieg zu einer eigenen Website, wenn man überhaupt keine Ahnung hat? In diesem Schnupperkurs wird gezeigt, wie man eine eigene Homepage mit dem

Programm Netobjekts Fusion Essentiell (kostenlos) erstellen kann. Kursleiter ist Ralf Klöpfer, der Kurs mit der Nummer 15B541603 findet am Sonnabend, 7. November, von 9 bis 11.15 Uhr in der KGS Norderney statt und kostet 17 Euro.

In dem Kochkurs „Ostfriesische Küche“ sollen in ge-

mütlicher Runde Zutaten und Arbeitsgeräte für die Zubereitung der typischen ostfriesischen Gerichte in Theorie und am Herd vorgestellt werden. Insetz Bohnen, Klütje, Speckendicken, Neujahrskuchen und mehr stehen auf dem Programm. Den Kurs mit der Nummer 15B921601 leitet

Marlies Janetzko, er findet am 7. und 14. November jeweils von 9 bis 13 Uhr in der KGS statt und kostet 60 Euro.

Anmeldungen für beide Kurse nimmt die KVHS Norden unter Telefon 04931/924123 oder per E-Mail an kursanmeldung_norderney@kvhs-norden.de entgegen.



Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



Junge Katzendame sucht Schmusefreunde

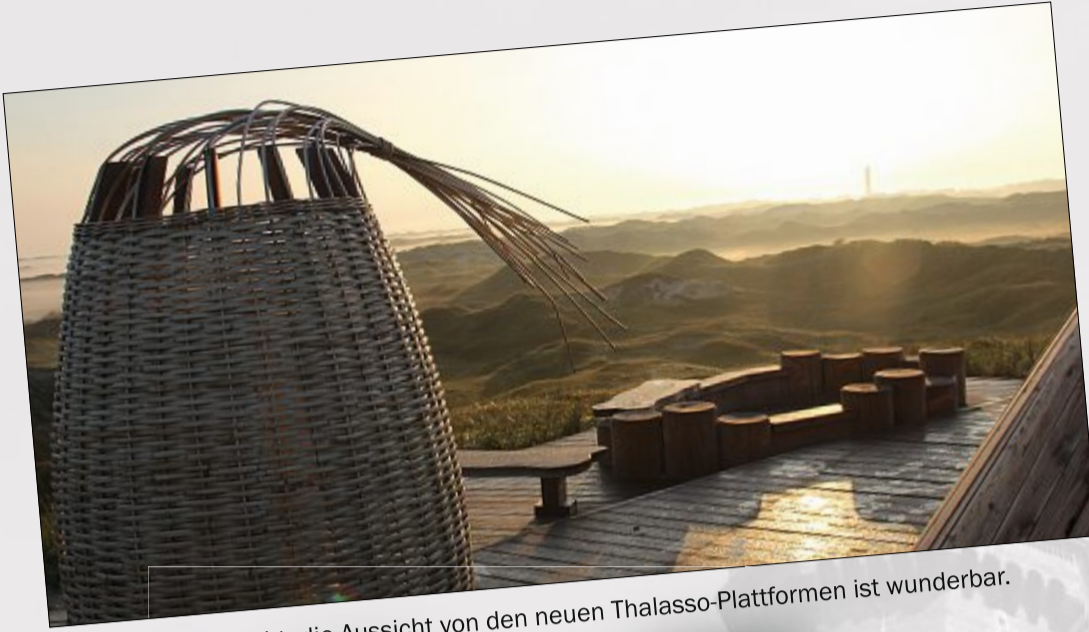
Name:	Jolly
Rasse:	Europäisch Kurzhaar (EKH)
Alter:	geboren 1. Mai 2015
Geschlecht:	weiblich, kastriert

Jolly kam mit einem Kater ins Hager Tierheim, vermutlich ihr Bruder. Die hübsche Tigerdame zeigt sich im Umgang mit Menschen anfangs etwas zurückhaltend, schnurrt aber, sobald man sie streichelt. Jolly spielt gern und hat keine Probleme mit ihren Artgenossen. Sie kann sowohl als Wohnungskatze wie auch als Freigängerin gehalten werden. Die Samtpfote ist entwurmt, geimpft, gechipt und wird noch kastriert.

Wer sich für Jolly interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim Hager Tierheim melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten sind: täglich von 14.30 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung – ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen. Weitere Infos finden sich im Internet auf der Seite www.tierheim-hage.de.



Jolly ist vorsichtig, aber verschmust.



Umstritten oder nicht, die Aussicht von den neuen Thalasso-Plattformen ist wunderbar.

Ein Tag



Morgenstimmung im Inselosten.



Das Nebelgebirge von Norderney.

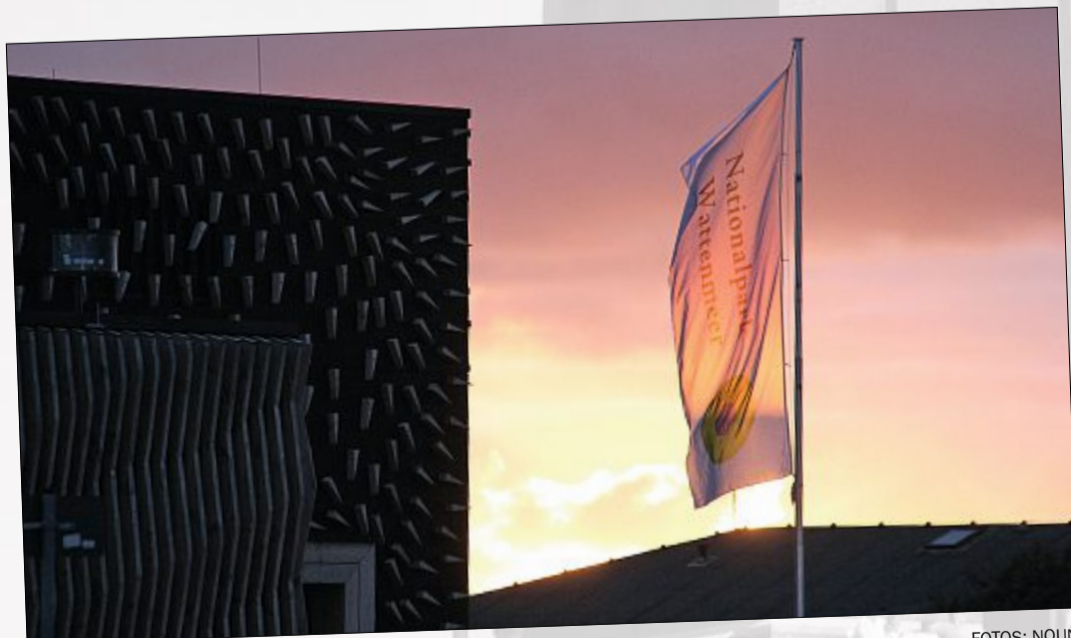
im Paradies



Spaß im kalten Nass.



Entspannende Spaziergänge am herbstlichen Strand.



Abendstimmung im Inselwesten.

FOTOS: NOUN



Vollmond über der Insel.

BAUEN & WOHNEN

NORDERNEY



BOROWSKI
Lifestyle HOME COLLECTION

MEER RAUM
NORDERNEY

EDZARD
JOLIPA HOME EXCITATION SINCE 1968

LAMBERT
HAANS

Hochwertige Wohnaccessoires mit MEER-Flair.

Treten Sie ein in die Welt der schönen Dinge
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Von zu Hause aus erreichen Sie uns
rund um die Uhr in unserem zertifizierten Online-Shop:
www.inselraum.de

Poststraße 5 · Norderney · Telefon (0 49 32) 8 40 17 45



Die Bausaison auf Norderney hat begonnen. Da der Raum begrenzt ist, konzentrieren sich die meisten Baumaßnahmen auf Sanierungen, Um- und Erweiterungsbauten. FOTO: SÖRRIES

Wohnraum ist ein seltenes und teures Gut auf der Insel

WIRTSCHAFT Bauboom hält an – Vorwiegend Um- und Erweiterungsbau

Stadt bemüht sich um Wohnraum für Norderneyer: WGN-Neubau eingeweiht, Einheimischenmodell im Gang.

NORDERNEY/JEN – Bauraum ist auf Norderney – wie auf jeder Insel – bekanntermaßen ein knappes Gut. Das heißt aber nicht, dass deswegen auch weniger gebaut wird als auf dem Festland, eher im Gegenteil. Während woanders neue Gebiete erschlossen werden, um Wohn- und Geschäftshäuser zu errichten, versucht man auf der Insel, den bereits bebauten Raum einfach noch weiter auszunutzen. Somit beschäftigt sich der Mammutanteil der Maßnahmen mit Sanierungen, Um- und Erweiterungsbauten. An manchen Stellen werden Gebäude abgerissen und durch neue ersetzt.

So liegen der Stadtverwaltung auch in diesem Jahr bereits über 100 Bauanträge vor, wie Bürgermeister Frank Ulrichs informiert. Insgesamt rechnet man erneut mit

rund 140 Anträgen. Größtenteils habe man es in diesem Jahr aber eher mit kleineren Maßnahmen als den aus den Vorjahren gekannten Großprojekten zu tun. Einige Baustellen würden zudem weitergeführt, weil die Arbeiten in der vergangenen Bausaison nicht fertig geworden sind. Um Rücksicht auf den Tourismus zu nehmen, dürfen lärmintensive Arbeiten im Stadtbereich nämlich nur von Oktober bis Mitte Mai durchgeführt werden. Das bedeutet für alle Bauherren und Handwerker nicht nur eine genaue Planung und stetes Hoffen auf verträgliches Wetter, sondern auch ein ordentliches Tempo auf den Baustellen, um rechtzeitig mit dem Ende der Bausaison mit dem Größten fertig zu sein.

Doch nicht nur auf dem priva-

ten und gewerblichen Markt steht Norderney hoch im Kurs. Auch die Stadt versucht, ihren öffentlichen Wohnraum zu sichern und zu erweitern. Die Wohnungsgesellschaft (WGN) hält bereits rund 675 Unterkünfte vor, die sie Norderneyern zu Mietpreisen anbietet, die deutlich unter denen am freien Markt liegen. Im August wurden zudem 16 weitere Wohnungen in einem Neubau der WGN an der Ecke Mühlen-/Benekestraße feierlich eingeweiht. Vermietet werden sie an Norderneyer Dauerwohner. Um weiteren Wohnraum für Inselaner zu schaffen, sollen zudem am Südwesthörn neue Doppelhaushälften für Einheimische entstehen.

• Fortsetzung nächste Seite



Baugerüste und Absperrungen gehören mit steigendem Bautrend mittlerweile zum gewohnten Stadtbild in der kühleren Jahreszeit. FOTO: RITTMAYER

Wohnen deluxe in herrschaftlichen Gemäuern...

- ✓ Baubeginn Winter 2015
- ✓ zeitgemäß und moderne 2-3 Raum Wohnungen
- ✓ Lift / barrierefrei
- ✓ Terrassen / Balkone
- ✓ Eigener Kellerraum
- ✓ Hauswirtschaftsraum
- ✓ zentrale Lage / Gartenstraße

Tu Casa Immobilien
ines-kirch@t-online.de
office 04932-9911766

Jetzt rechtzeitig informieren/ Exposé anfordern / lassen Sie sich vormerken
www.tu-casa-immobilien.de

KLEEMANN Bauunternehmen NORDERNEY GmbH & Co. KG

Architekten & Ingenieure

- Hochbau
- Statik
- Tiefbau
- Planung
- Schlüsselfertiges Bauen

Am Hafen 8 · 26548 Norderney
Tel.: (0 49 32) 5 45 · Fax: (0 49 32) 8 12 95
info@kleemann-neybau.de
www.kleemann-neybau.de

Wir versorgen Norderney mit Baustoffen!

Telefon 04932 9382 0 · Fax 04932 9382 20 · info@garrels-ney.de · www.garrels-ney.de



WER BAUT, BRAUCHT PARTNER!

- Seit 1893 zuverlässig an Ihrer Seite
- Bester Service - wir sind vor Ort
- Freundliche und kompetente Beratung
- Faire Preise trotz Insellage
- Zügige Beschaffung und Anlieferung
- Starker Verbund in der TRAUCO Gruppe
- Große Auswahl aller gängigen Baustoffe sowie Baumarktartikel



Im Gewerbegebiet 25



Bauen · Wohnen · Garten



Am Hafen 15 ☎ 04932-935930

BAUEN & WOHNEN

NORDERNEY



• Fortsetzung

Ein weiteres Thema für die Inselaner ist auch Wohnraum für Personal. Besonders zur Saison haben viele Betriebe Schwierigkeiten, ihre Angestellten unterzubringen. Die Staatsbad Norderney GmbH macht sich daher ein freiwerdendes Fleckchen der Insel am Wasserturm zunutze. Dort wo früher Strandkörbe über den Winter eingelagert wurden – der Bauhof und mit ihm die Strandmöbel sind mittlerweile ins Gewerbegebiete umgezogen – sollen rund 60 kleinere und größere Personalwohnungen geschaffen werden. Dafür würden rund vier Millionen Euro in die Hand genommen, wie Kurdirektor Wilhelm Loth berichtet.

Potenziale ausschöpfen

Ein „riesiges Wohnungsbau-potenzial“ würde sich laut Bürgermeister Ulrichs zudem im Bereich der Mühle befinden, allerdings auch ein großer Sanierungsbedarf. Dieser Bereich müsse kurzfristig neu strukturiert und überplant werden.

Kontrolle der Baustellen

Während vielerorts über den Winter also wieder gewerkelt wird, haben auch die Behörden alle



Freie Grundstücke für Neubauten gibt es auf Norderney kaum. Die Wohnungsgesellschaft hat noch eine Ecke gefunden. ARCHIVFOTO

Hände voll zu tun. Auf Norderney wird in Abstimmung mit dem Landkreis Aurich seit einiger Zeit verschärft auf die Einhaltung der im Bauantrag gewährten Maßnahmen geachtet. Die zuständige Mitarbeiterin werde erneut an drei Tagen pro Woche auf der Insel unterwegs sein, um zu prüfen, ob die Bauherren sich an die ihnen erteilte Genehmigung

halten. „Das hat sich bewährt“, betont Ulrichs. Es sei erschreckend, was in der Masse bereits an Verstößen aufgedeckt wurde. „Und sie deckt immer wieder etwas auf, ihre Präsenz bewirkt also etwas.“ Für den Bürgermeister gelte: Nicht genehmigte Baumaßnahmen müssen im Keim erstickt werden. „Nachträglich ist eine Regulierung schwierig. Rückbauten sind sehr aufwendig.“ Daher werde man frühzeitig ein Auge auf die Bautätigkeiten haben. Natürlich gebe es auch Baustellen, bei denen nichts zu beanstanden sei.

Fachleute vor Ort

Wer einen An-, Um- oder Neubau anstrebt, findet bei den Architekten, Planern und Handwerkern vor Ort kompetente und verlässliche Ansprechpartner von A bis Z.



Wer das Eigenheim saniert, muss natürlich erst einmal Platz für neues Interieur schaffen. Die Fachfirmen vor Ort helfen beim Einbau. FOTO: RITTMAYER



Vierorts gehen die Baumaßnahmen mit kurz- oder auch langfristigen Straßensperrungen einher. FOTO: SÖRRIS



Norderney-Immobilien

Jann Ennen



Schaffen Sie sich Ihr eigenes Urlaubsparadies auf der Insel!

Poststraße 5 | 26548 Norderney
Tel. 04932 / 3128 | Fax 04932 / 927942
www.norderney-immobilien.com



Kompetenz in Farbe und Raumdesign

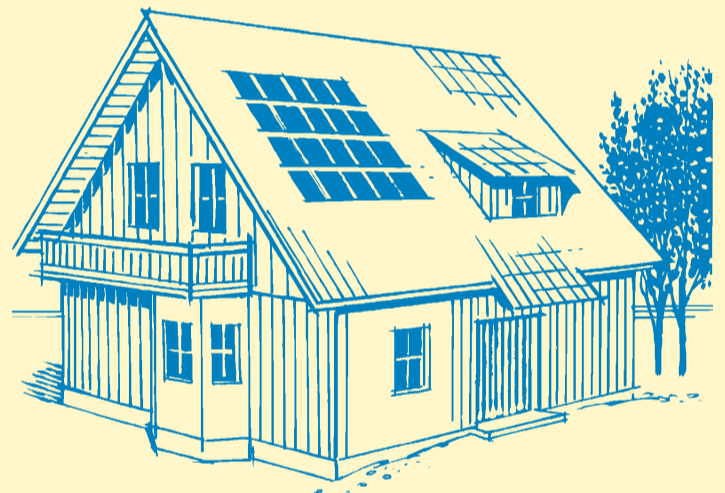
Bodenbelag
Wandbeschichtung
Parkett
Gerüstbau
Glas

werk markt

Ihr Ansprechpartner
Herr Kevin Horlitz
Tel. (01 74) 1 60 54 98

Sürken
MALERFACHBETRIEB

An den Bleicherkolken 5, Aschendorf, Tel. 04962 227, www.maler-suerken.de, info@maler-suerken.de



Mobilkran zu vermieten






Schlosserei de Boer
GmbH & Co. KG

Am Hafen 14 · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 32 03 · Fax 0 49 32 / 7 99
Mail: info@schlosserei-deboer.de
www.schlosserei-deboer.de

Reg.-Nr.: 2499-CPR-0314017



Immobilien Dienst-GmbH

Wann stranden Sie auf Norderney!

Wir sind „Hier zu Hause“ – nutzen Sie unser Know-how zum optimalen Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr OLB-Immobilien-Team
Strandstraße 3 · Tel.: 0 49 32-9 18 30
www.olb.de

Geschäftsanzeigen

auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!

Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab!
 Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
 Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
 Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
 Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

über **55 Jahre** seit 1959

Möbel, Küchen & mehr... maschal Die Möbelstadt
 Wohnkompetenz auf über 40.000m² ...größte zwischen Weser und Ems!

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
 Altjührdener Str. 47
 26316 Altjührden bei Varel
 Tel. 04456/9880
 www.maschal.de
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
 Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann-Grimm/pixello.de

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
 IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Norderney ... die Erlebnisinsel

Inselbildband inkl. CD | 124 Seiten
 Format 28,5 x 21,5 cm | Hardcover
 ISBN 978-3-939870-67-8

29,80 € inkl. Hörbuch-Krimi

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
 Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27
 E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet www.skn-verlag.de

Reiten macht Spaß!

RSO
 REITSPORT OSTFRIESLAND

Schals und Mützen
 - ein schönes und nützliches Accessoire für die kalten Tage

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
 Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

terre des hommes
 Hilfe für Kinder in Not

Das bisschen Haushalt ...

terre des hommes engagiert sich für bessere Arbeitsbedingungen und kämpft für einen wirksamen Schutz von Hausmädchen vor der Ausbeutung als Kindersklaven.

Bitte unterstützen Sie unser Engagement für Kinder in Not mit Ihrer Spende!

www.tdh.de/hausangestellte

DZI Spenden-Siegel

Ab sofort bei uns erhältlich:

Eine lyrische Reise über die Nordseeinsel Norderney
 12,80 Euro

SKN Geschäftsstelle Norderney
 Wilhelmstraße 2
 Tel. 0 49 32/ 8 69 69-10
 Fax: 0 49 32/ 8 69 69-20
 E-Mail: norderney@skn.info
 Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Veranstaltungen

TOP-EVENTS

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket) **SOFORT ZUM MITNEHMEN!**
Kartenvorverkauf & Gutscheine

17.10.15 Heitere Klänge aus aller Welt CaLoRys & Uttumer Folkloregruppe „Goode Trüll Huus“, Uppgant-Schott 19.30 Uhr € 8,00	06.12.15 Night of the Proms Klassik trifft Pop 18.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 47,55
17.10.15 Fünf vor der Ehe Das Beste 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50	06.12.15 Mark Forster Bauch und Kopf Tour Finale 2015 20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 29,15
23.10.15 Culcha Candela Candelistan Tour 2015 19.00 Uhr Modernes Bremen € 35,50	07.12.15 NITS Hotel Europa Tour 2015 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 27,70
29.10.15 Kilkennys 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 22,90	09.12.15 Die Puhdys Die Abschiedstour 20.00 Uhr Neues Theater, Emden € 40,90
30.10.15 Glasperlenspiel Tag X Tour 2015/2016 20.00 Uhr Kulturzentrum Schlachthof, Bremen € 28,50	12.12.15 Torfrock 26. Bagaluten-Wienachtstour 2015 20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,95
31.10.15 Dirks und Wirtz 20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsum € 16,00	12.12.15 Vonda Shepard Rookie Tour 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 38,05
22.11.15 Eagles of Death Metal Plus Special Guests 20.00 Uhr Aladin-Music-Hall, Bremen € 32,50	16.12.15 Schwarzbild Schwarzblonde Weihnacht 20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 21,00
27.11.15 Gregor Meyle Das Beste kommt noch Tour 2015/2016 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 35,00	04.02.16 Stefanie Heinzmann Chance of Rain Tour 2016 20.00 Uhr Modernes, Bremen € 31,10
04.12.15 SIDO Liebe Live 2015 20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 38,25	

alle Preise ohne Gewähr

ZEIG ZIVILCOURAGE!

110

www.weisser-ring.de
 Opfer-Telefon 116 006

WEISSER RING – Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoptionen und zur Verhütung von Straftaten e. V.
 55130 Mainz · 420 Außenstellen bundesweit

BEOBSACHTE DIE SITUATION GENAU.
 FORDERE ANDERE ZUM MITHELFFEN AUF.
 PRÄGE DIR TATERMERKMALE EIN.
 WÄHLE NOTRUF 110
 KÜMMERE DICH UM DAS OPFER.
 BLEIB ALS ZEUGE AM TATORT.
 GEFÄHRDE DICH NICHT SELBST.

Stellenmarkt

Sie möchten sich etwas dazuverdienen?
DANN SIND SIE HIER RICHTIG!

Wir suchen
ZEITUNGSZUSTELLER
 FÜR DEN NORDERNEY KURIER
 AM FREITAG

INTERESSE?

Besuchen Sie uns:
 Wilhelmstraße 2
 oder rufen Sie uns an:
 (0 49 32) 8 69 69-10
 Montag bis Freitag 9.00–16.30 Uhr
Wir freuen uns auf Sie!

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr
 Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2, Mo.-Fr. 9.00–16.30 Uhr